



Conservatorio di Siena “RINALDO FRANCI”

ISTITUTO DI ALTA FORMAZIONE MUSICALE

DELIBERAZIONE N. 20/2026

SEDUTA DEL 25 FEBBRAIO 2026

OGGETTO: presa d'atto dell'aumento da 30 a 50 studenti per il Double Degree con la Nantong University, P.R. China (NTU).I.E.

L'anno duemilaventisei, addì 25 del mese di febbraio, alle ore 9:30, convocato, con apposito avviso in modalità mista, tramite la piattaforma google meet, il Consiglio di Amministrazione del Conservatorio R. Franci si riunisce per deliberare sull'argomento di cui all'oggetto.

Alla adozione del seguente provvedimento sono presenti i Sig.ri:

ANNA CARLI, La Presidente – in presenza;
CARLOMORENO VOLPINI, Direttore – in presenza;
ANTONIO ANICHINI, rappresentante del Collegio dei Professori – in videoconferenza;
ALESSANDRO PATELLI Vicepresidente rappresentante del Comune di Siena - in videoconferenza;
ELISABETTA STANGHELLINI rappresentante del Comune di Siena – in videoconferenza
MICHELE SALVETTI – rappresentante degli Studenti – in presenza;

ASSENTI GIUSTIFICATI:

ALESSANDRO PALLASSINI rappresentante del MUR

Partecipa alla seduta la Dott.ssa Tabarrini, Revisore dei conti nominato dal MEF – in videoconferenza, la Direttrice Amministrativa, Dott.ssa ALESSANDRA MARIA SPIRITO con funzioni di segretario verbalizzante – in presenza.

La Presidente, accertato il numero legale degli intervenuti, invita i presenti a deliberare sull'oggetto sopra indicato.

Firmato digitalmente da ANNA CARLI



Conservatorio di Siena “RINALDO FRANCI”

ISTITUTO DI ALTA FORMAZIONE MUSICALE

DELIBERAZIONE N. 20/2026

SEDUTA DEL 25 FEBBRAIO 2026

OGGETTO: presa d'atto dell'aumento da 30 a 50 studenti per il Double Degree con la Nantong University, P.R. China (NTU).I.E.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTA la Legge n. 508 del 21 dicembre 1999 in materia di “*Riforma delle Accademie di belle arti, dell'Accademia nazionale di danza, dell'Accademia nazionale di arte drammatica, degli Istituti superiori per le industrie artistiche, dei Conservatori di musica e degli Istituti musicali pareggiati*”;

Visto il D.P.R. N. 132 del 28/2/2003 avente ad oggetto il “*Regolamento recante criteri per l'autonomia statutaria, regolamentare e organizzativa delle istituzioni artistiche e musicali, a norma della legge 21 dicembre 1999, n. 508*”;

Visto il vigente Statuto del Conservatorio di Siena R. Franci approvato con d.D.G. n. 1489/2022;

Visto il Regolamento di Amministrazione, finanza e contabilità del Conservatorio R. Franci, approvato con DD MUR n. 785 del 13.06.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2026, approvato dal CdA con propria deliberazione n. 66 del 30 dicembre 2025;

VISTO il Decreto della Presidente n. 02 del 14 gennaio 2026 relativa all'assestamento compensativo al bilancio di previsione 2026;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 03 del 28 gennaio 2026 relativa all'istituzione di nuovo Capitoli di Entrata in merito al bilancio di previsione anno 2026 e assestamento bilancio di previsione 2026;

PRESO ATTO che l'aumento del numero degli studenti richiesto dal Nantong University, P.R. China (NTU) deriva dalla volontà di allargare le opportunità di copertura della domanda degli stessi di accesso alla possibilità del doppio riconoscimento del titolo a fini di studio e carriera internazionale;

CONSIDERATO che il progetto negli anni si è consolidato ed ha visto implementare la frequenza delle lezioni con risultati apprezzati sia nell'ambito del Conservatorio sia nell'ambito dell'Università di Nantong e delle Autorità cinesi;

VISTA la convenzione generale per il Double Degree prot. N. 4413 del 2 agosto 2019 tra il Conservatorio R. Franci di Siena e la Nantong University, P.R. China (NTU);

VISTO il supplemento di accordo (Supplementary Agreement) di Double Degree firmato in data 9.01.2026 prot. N. 80 tra il Conservatorio di Siena e la Nantong University, P.R. China (NTU);

Firmato digitalmente da ANNA CARLI



Conservatorio di Siena “RINALDO FRANCI”

ISTITUTO DI ALTA FORMAZIONE MUSICALE

CONSIDERATO l'art. 1 “Adjustment of Enrollment Quota”, il quale prevede al comma 1 “*The Parties agree that, starting from the 2026 cohort, the enrollment quota of the Program shall be adjusted from 30 students per cohort to 50 students per year*” ovvero “*Le Parti convengono che, a partire dall'anno 2026, la quota di iscrizione al Programma sarà aumentata da 30 studenti a 50 studenti all'anno*”;

CONSIDERATO che è interesse del Conservatorio e della Nantong University, P.R. China (NTU) non solo proseguire nel progetto di Double Degree ma implementare il numero degli studenti che possono accedere al doppio riconoscimento del titolo del Diploma Accademico, riconosciuto, dunque, sia in Cina sia in Italia;

A voti unanimi espressi nei modi e nelle forme di legge anche per l'immediata eseguibilità

DELIBERA

1. di prendere atto dell'incremento da 30 a 50 studenti per l'accordo di Double Degree
2. di approvare la presente delibera con immediata eseguibilità per iniziare quanto prima i corsi con 50 studenti della Nantong University, P.R. China (NTU);

LA PRESIDENTE

Prof.ssa Anna Carli

Firmato digitalmente da ANNA CARLI



Supplementary Agreement

between

Nantong University, P.R. China (NTU)

and

Conservatorio di Musica “Rinaldo Franci” di Siena, Italy

Party A: Nantong University, P.R. China (NTU)

Address: No. 9, Seyuan Road, Nantong, Jiangsu Province, China

Postal Code: 226019

Legal Representative: Prof. Wang Jianpu, Rector

Contact Person: Mrs. Qi Xiaofeng

Tel: +86-513-85012132

Email: qxf@ntu.edu.cn

Party B: Conservatorio di Musica “Rinaldo Franci” di Siena, Italy

Address: Prato S. Agostino, 2 Siena Italy

Postal Code: 53100

Legal Representative: Prof. Anna Carli, President

Contact Person: Prof. Tristaino Luciano

Firmato digitalmente da ANNA CARLI

Tel: +39 0577 288904

Email: segreteriadidattica@conservatoriosiena.it

Whereas:

1. Party A and Party B, in accordance with the Regulations of the People's Republic of China on Sino-Foreign Cooperative Education and the Implementation Measures thereof, have jointly operated a Sino-foreign cooperative education program (hereinafter referred to as "the Program") since 2019, and have entered into the Sino-Foreign Cooperative Education Agreement (hereinafter referred to as "the Original Agreement");
2. Upon approval or record-filing by the competent education authorities, the originally approved enrollment quota of the Program was 30 students per year
3. In order to meet the needs of talent cultivation, and without changing the originally approved or filed matters of the Program, and on the premise that existing educational conditions can sustainably support the adjustment, Party A and Party B have reached a consensus to adjust the enrollment quota of the Program through friendly consultation;

Now, therefore, the Parties hereby agree as follows:

Article I Adjustment of Enrollment Quota

1. The Parties agree that, starting from the 2026 cohort, the enrollment quota of the Program shall be adjusted from 30 students per cohort to 50 students per year.
2. This adjustment pertains solely to the enrollment quota, and does not involve any changes to the level of education, nature of the Program, location of operation, length of study, discipline or major, curriculum and training scheme, tuition and fees, or degree conferral arrangements.

Article II Record-Filing and Implementation

1. The Parties confirm that the adjustment of the enrollment quota shall be reported for change record-filing with the Jiangsu Provincial Department of Education in accordance with relevant laws and regulations.
2. This Supplementary Agreement shall serve as one of the key supporting documents for the change record-filing of the Program and shall be submitted together with the required filing materials.
3. Prior to the completion of the change record-filing procedures, the Program shall continue to enroll students in accordance with the originally approved quota.

Article III Educational Conditions and Quality Assurance

- 1. The Parties confirm that, following the adjustment of the enrollment quota, the existing faculty, teaching facilities, teaching management, and quality assurance systems of the Program are sufficient to support the increased enrollment scale.
- 2. The Parties shall further optimize teaching organization and resource allocation in accordance with the adjusted enrollment quota, so as to ensure the stability and quality of talent cultivation.
- 3. The Parties shall continue to strictly implement the provisions of the Original Agreement and effectively safeguard the legitimate rights and interests of students.

Article IV Legal Effect

- 1. This Supplementary Agreement constitutes an integral part of the Original Agreement and shall have the same legal effect as the Original Agreement.
- 2. Except for the matters expressly amended herein, all other provisions of the Original Agreement shall remain valid and effective. In the event of any inconsistency, this Supplementary Agreement shall prevail.

Article V Effectiveness and Text

- 1. This Supplementary Agreement shall be established upon signature by the duly authorized representatives of both Parties and affixation of their official seals, and shall enter into force upon completion of the change record-filing with the Jiangsu Provincial Department of Education.
- 2. This Supplementary Agreement is executed in the Chinese language. Any version in a foreign language shall be provided for reference only.
- 3. This Supplementary Agreement is executed in two (2) originals, with each Party holding one copy.

Party A (Seal):

Party B (Seal):

Nantong University, P.R. China (NTU)

Conservatorio di Musica “Rinaldo Franci” di Siena

Authorized Representative (Signature):

Authorized Representative (Signature):



Date: ____ / ____ / ____

Date: 09 / 01 / 2026